Communication COVID-19





DESTINATAIRES : À tous les médecins, les professionnels qui effectuent des tests de dépistage de la COVID-19, les gestionnaires et le personnel des laboratoires

DATE: Le 22 septembre 2020

OBJET : Mise à jour de la requête et du Guide de saisie de dépistage de la COVID-19

Veuillez prendre note que la requête à utiliser dans le cadre d'un dépistage de la COVID-19 a été mise à jour afin d'y ajouter le nom du lieu de travail pour un travailleur de la santé, le nom du lieu de travail pour un travailleur hors de la santé ou le nom du milieu d'hébergement en dépistage. Cette information est très importante dans le suivi des résultats à l'usager.

Nous vous rappelons que la complétion de cette requête est **obligatoire** lors de tout dépistage de la COVID-19 et doit être utilisée par tout professionnel effectuant un test de dépistage **dès maintenant**. Les informations requises sont extrêmement importantes et nous en appelons à votre rigueur pour compléter chaque section de façon lisible.

Processus d'approvisionnement de la requête :

- Tous les départements identifiés ci-contre seront automatiquement approvisionnés par le magasinier avec la nouvelle version de la requête, soit :
- Urgences
- Cliniques de dépistage
- Unités COVID

- Soins intensifs
- Cliniques d'évaluation
- Sites non traditionnels (SNT)
- Tous les autres départements ont la responsabilité de procéder aux photocopies de la nouvelle requête et de s'assurer de jeter toute version antérieure. Vous devez procéder dès maintenant.

Nous vous remercions de votre collaboration,

Annick Bouchard

Amorel bouchand

Directrice clinico-administrative Optilab et Directrice adjointe Direction des services multidisciplinaires, volet services diagnostiques et télésanté

p.j. Requête dépistage COVID

Contenu et diffusion autorisé par : Marco Bélanger

REQUÊTE COVID-19

Cocher la ou les case(s) correspondante(s)

TOUTES LES ZONES DOIVENT ÊTRE COMPLÉTÉES

ZONE IDENTIFICATION DE L'USAGER		ZONE IDENTIFICATION DE LA RÉGION SOCIOSANITAIRE DU PATIENT			
Nom:		☐ 01 Bas St-Laurent	☐ 11 Gaspésie-IDM		
Prénom:		☐ 02 Saguenay-Lac-St-Jean	☐ 12 Chaudière-Appalaches		
Sexe: F M		☐ 03 Capitale-Nationale	☐ 13 Laval		
Date de naissance :		☐ 04 Mauricie et Centre-du-Québec	☐ 14 Lanaudière		
Code postal :		□ 05 Estrie	☐ 15 Laurentides		
RAMQ:		☐ 06 Montréal	☐ 16 Montérégie		
Téléphone :	one : Cellulaire :		☐ 17 Nunavik		
Courriel :		☐ 08 Abitibi-Témiscamingue	☐ 18 Terres-Cries-de-la-Baie-Jam		ames
Travailleur de la santé : CISSSCA Hors CISSSCA		☐ 09 Côte-Nord	☐ Si RSS inconnu, inscrire le code		ode
Si travailleur de la santé, précisez le milieu :		☐ 10 Nord-du-Québec	postal :		
□ сн	☐ RI/RTF/CR/CLSC/CLIN./CAB.		•		
☐ CHSLD	☐ Laboratoire	ZONE IDENTIFICATION DE LA PRIORITÉ			
□ RPA	☐ Autre :	Est-ce que la personne présente de			
	ATOIRE) :				
Autre travailleur :		□ OUI → choisir UNE priorité « M »	» représentant la situa	tion ▼	
☐ École	☐ Prison	Patients en milieu de soins aigus (urgence, hô		M1	
	□ Autre :	Usager en milieu d'hébergement (CHSLD, RPA		M2	
_	ATOIRE) :	osage. e.i. iiiiiea a nesel gement (elises) iii.	,, , e.e.,		_
Usager en milieu d'héberg		Travailleur de la santé		М3	
Si oui, précisez le type d'he		Dans la communauté (population)		M7	
	☐ Hébergement commun	□ NON - choisir UNE priorité « M » représentant la situation ▼			
	Autre:	CONTEXTE DE SOINS AIGUS (URGENCE		1011 ¥	
□ RI/RTF/CR		Thérapie immunosuppressive imminente (ex	•	M10	
, ,	+ (ORLIGATOIRE) ·	merapie ininiunosuppressive inininiente (ex	ciiiiiiotiierapiej	14110	
Nom du milieu d'hébergement (OBLIGATOIRE) : ZONE PRÉLÈVEMENT		Admission à l'hânital et pré enérateire		М8	
Date :	Heure :	Admission à l'hôpital et pré-opératoire Tout usager à l'urgence (ambulatoire et civière	1	M22	
	<u> </u>	Pré-intubation ou autre IMGA reconnue	1	M11	
Nom du lieu de prélèvement :		Pré-bronchoscopie		M12	
Prélevé par :		· ·		M4	
Contre-indication au prélèvement		Greffe imminente (donneur et receveur) CLIENTÈLE VULNÉRABLE (MILIEU DE VI	r\	IVI4	
Évaluation clinique complétée		Admission en hébergement (CHSLD, RPA, RI-R	-	N40	
Voyage hors Québec : Date de retour du voyage :		Intégration dans milieux de vie (Centre Jeunes	•	M9 M16	
Type de spécimen :	•	TRAVAILLEUR DE LA SANTÉ	sse, reruge, etc.)	INITO	
				M17	
☐ Gorge / Nasopharynx ☐ Gorge / Nez ☐ Autre : Dépistage systématique ZONE IDENTIFICATION DU PRESCRIPTEUR Transfert entre zone chaude vers zone froide		•			
Obligatoire : Romero Chica	_	Transfert entre zone chaude vers zone froid ÉCLOSION	e	M20	
Si autre prescripteur ▼	i, Linana iv perins : 18023			845	
		Personnel dans milieu de soins ou hébergen		M5	
Nom:		Usager dans milieu de soins ou hébergemen	it	M6	
Prénom :		Milieu scolaire ou de garde Autre milieu de travail		M15 M14	
Nº permis :				IVI14	
ZONE IDENTIFICATION DU		AUTRES SITUATIONS		N410	
Utiliser étiquette Avery Modèle #51660 dimension 1 X 2 5/8 pouces		Validation de la guérison	andala carrio de la	M19	
Indiquez obligatoirement	EXEMPLE ▼	Contacts étroits d'un cas (sous recommandation		M13	
sur l'étiquette en lettres	Nom: Tratata	Programme de gestion des entrées dans les	· ·	M18	
moulées : Nom prénom	Prénom :	Autres indications prescrites par la santé pu	·	M21	
Date de naissance	RAMQ : TRALLIZ345678	Autre indication non spécifiée :		M22	

Description des nouvelles priorités

Nouvelle	Descriptions de la priorité		
priorité	Version du 1er juin 2020		
M1	Les patient(e)s ayant des symptômes compatibles de la COVID-19 en milieu de soins aigus (par exemple à l'urgence, hospitalisés, hémodialysés).		
M2	Les usagers ayant des symptômes compatibles de la COVID-19 des milieux d'hébergement (CHSLD, RPA) et les ressources intermédiaires et de type familial (RI-RTF).		
M3	Les travailleurs de la santé ayant des symptômes compatibles de la COVID-19 (tous les titres d'emploi).		
M4	Les personnes sans symptômes compatibles avec la COVID-19 qui subiront une greffe, dans la préadmission et à l'admission ainsi que leurs donneurs.		
M5	En présence d'une éclosion, le personnel en contact avec les usagers (avec ou sans symptômes compatibles avec la COVID-19) dans une unité fonctionnel		
	en milieu de soins ou de réadaptation, d'un milieu carcéral, d'un lieu d'hébergement pour personnes itinérantes ou d'un lieu d'hébergement accueillant des personnes à risque de complications de la COVID-19, sur recommandation d'un directeur de santé publique, d'un microbiologiste-infectiologue ou d'un officier de prévention et de contrôle des infections.		
M6	En présence d'une éclosion, les usagers d'une unité fonctionnelle en milieu de soins ou de réadaptation, d'un milieu carcéral, d'un lieu d'hébergement pour		
	personnes itinérantes ou d'un lieu d'hébergement accueillant des personnes à risque de complications de la COVID-19, sur recommandation d'un directeur		
	de santé publique, d'un microbiologiste-infectiologue ou d'un officier de prévention et de contrôle des infections.		
M7	Toutes les autres personnes ayant des symptômes compatibles de la COVID-19.		
M8	Les patients sans symptômes compatibles de la COVID-19 admis ou qui seront admis dans les 48 prochaines heures dans les unités de soins aigus,		
	notamment en chirurgie, en médecine (incluant la gériatrie), en pédiatrie, en psychiatrie ou en obstétrique.		
	Dépistage d'usager sans symptômes avant séance d'électroconvulsivothérapie (ECT).		
M9	Les usagers sans symptômes compatibles de la COVID-19 à l'admission ou à l'intégration dans certains milieux où des personnes à risque de complications de		
	la COVID-19 (ou dont la prise en charge est complexe) vivent ou reçoivent des soins et des services de santé soutenus (CHSLD, RPA, RI-RTF, soins de longue		
	durée, palliatifs ou psychiatriques, réadaptation en santé physique ou en déficience physique).		
	Proches aidants.		
	Bénévoles au CISSS de Chaudière-Appalaches.		
M10	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 (autres que greffées) qui subiront une procédure immunosuppressive (radiothérapie, oncologie).		
M11	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 qui pourraient nécessiter une intubation dans les 48 prochaines heures.		
M12	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 qui pourraient nécessiter une bronchoscopie dans les 48 heures pour les milieux qui n'utilise pas		
	systématiquement le N95.		
M13	Les contacts étroits et prolongés de cas COVID-19 sans symptômes sur recommandation du directeur de santé publique.		
M14	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 en milieu de travail (autre que travailleurs de la santé) en éclosion ou lors d'une étude de		
	prévalence sur recommandation du directeur de santé publique.		
M15	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 en milieu de garde ou scolaire en éclosion ou lors d'une étude de prévalence sur		
	recommandation du directeur de santé publique.		
M16	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 à l'admission ou à l'intégration en milieu de vie collectif avec hébergement (ex. : refuge pour		
	personnes en situation de vulnérabilité sociale, milieu carcéral, centre jeunesse, RI-RTF, RAC, foyer de groupe, etc.).		
M17	Travailleurs de la santé sans symptômes compatibles de la COVID-19 dans le cadre d'un dépistage systématique (tous les titres d'emploi).		
M18	Personne sans symptômes compatibles de la COVID-19 dans le cadre de l'application de programmes de gestion des entrées dans les régions isolées.		
	Inclus les voyageurs qui ont besoin d'un test de dépistage dans le cadre de leur travail ou pour retourner dans leur pays d'origine.		
M19	Les personnes atteintes de la COVID-19 qui sont considérées guéries sur la base des critères cliniques, mais dont l'exigence de TAAN négatifs en fin de la		
	COVID-19 est recommandée par l'INSPQ.		
M20	Travailleur de la santé/stagiaire/étudiant/médecin sans symptômes compatibles de la COVID-19 qui passe d'une région à forte endémicité vers une région à		
	faible endémicité.		
1	Cette catégorie inclut également le personnel d'agence.		
M21	Autres indications à la discrétion des directeurs de santé publique, d'un microbiologiste-infectiologue ou d'un agent de prévention et de contrôle des		
1	infections.		
M22	Toute autre indication non documentée. Exemples :		
1	Les visiteurs en CHSLD (ou autre milieu)		
	Dépistage dans les centres de prélèvements		
	Les personnes de cette catégorie n'ont pas de symptômes compatibles avec la COVID-19.		
	N. B. : À notor que coul les travailleurs de conté cont maintenant concidérés comme travailleurs essentiels		

N. B. : À noter que seul les travailleurs de la santé sont maintenant considérés comme travailleurs essentiels.

Québec 🕶 🕏

REQUÊTE COVID-19

Guide de saisie

***À l'intention du personnel qui effectue le dépistage de la C	OVID-19, voici les instructions pour faciliter la complétion de la re	auête. ***
ZONE IDENTIFICATION DE L'USAGER	ZONE IDENTIFICATION DE LA RÉGION SOCIOSANITAIRE D	
Complétez toutes les informations d'identification demandées	L'USAGER	_
Partie « Travailleur de la santé » :		
Est-ce que la personne dépistée est un travailleur de la santé ?	Cochez la région sociosanitaire de la personne dépistée. Ci la région posicognitaire de l'avegger est incompage availle. Ci la région posicognitaire de l'avegger est incompage availle.	- aaaba-
l ' ' '	Si la région sociosanitaire de l'usager est inconnue, veuille	z cocnez
• Si OUI :	cette option et indiquez le code postal.	
Cochez si c'est un travailleur de la santé du CISSS CA	☐ Si RSS inconnu, inscrire le code	
ou hors CISSS CA	postal :	
Cochez le milieu de travail	ZONE IDENTIFICATION DE LA PRIORITÉ (Voir verso pour de	
Travailleur de la santé : ☐ CISSSCA ☐ Hors CISSSCA	Si la personne dépistée <u>présente</u> des SYMPTOMES* compatible	es de la
Si travailleur de la santé, précisez le milieu : CH RI/RTF/CR/CLSC/CLIN./CAB.	COVID-19	
☐ CHSLD ☐ Laboratoire	Cochez OUI	
□ RPA □ Autre	Identifiez UNE priorité représentant la situation parmi les si	uivantes
 Si OUI, précisez obligatoirement le nom (ex. : Résidence du 		
Cap)	OUI → choisir UNE priorité « M » représentant la situation ▼	_
Nom du lieu de travail (OBLIGATOIRE) :	Patients en milieu de soins aigus (urgence, hôpital) M1	
Si NON, laissez cette partie vide.	Usager en milieu d'hébergement (CHSLD, RPA, RI-RTF, etc.) M2 Travailleur de la santé M3	
Destina a Autor transcillarum		
Si la personne dépistée est un travailleur œuvrant dans un	Dans la communauté (population) M7	
autre domaine que celui de la santé, cochez le milieu de	Si la personne dépistée <u>ne présente pas</u> de SYMPTOMES* com	ipatibles
travail	de la COVID-19	
u a v a ii Autre travailleur :	Cochez NON	
☐ École ☐ Prison	 Identifiez UNE priorité représentant la situation parmi les si 	uivantes
☐ Milieu de garde ☐ Autre	□ NON - choisir UNE priorité « M » représentant la situation ▼	
 Si OUI, précisez obligatoirement le nom (ex. : IGA Veilleux) 	CONTEXTE DE SOINS AIGUS (URGENCE, HÔPITAL)	
Nom du lieu de travail (OBLIGATOIRE) :	Thérapie immunosuppressive imminente (ex.: chimiothérapie) M10	
	Admission à l'hôpital et pré-opératoire M8	
Laissez cette partie vide si la personne dépistée n'est pas un	Tout usager à l'urgence (ambulatoire et civière) M22	
travailleur.	Pré-intubation ou autre IMGA reconnue M11	
Partie « Usager en milieu d'hébergement » :	Pré-bronchoscopie M12	
Est-ce que la personne dépistée est un usager hébergé ?	Greffe imminente (donneur et receveur) M4	
Cochez OUI ou NON	CLIENTÈLE VULNÉRABLE (MILIEU DE VIE)	
Si OUI, cochez le type d'hébergement	Admission en hébergement (CHSLD, RPA, RI-RTF, etc.) M9	
Usager en milieu d'hébergement : □ Oui □ Non	Intégration dans milieux de vie (Centre Jeunesse, refuge, etc.) M16	
Si oui, précisez le type d'hébergement :	TRAVAILLEUR DE LA SANTÉ	
☐ CHSLD ☐ Hébergement commun ☐ RPA ☐ Autre	Dépistage systématique M17	
□ RI/RTF/CR	Transfert entre zone chaude vers zone froide M20	
 Si OUI, précisez obligatoirement le nom (ex. : Pavillon 	ÉCLOSION	
Bellevue)	Personnel dans milieu de soins ou hébergement M5	
Nom du milieu d'hébergement (OBLIGATOIRE) :	Usager dans milieu de soins ou hébergement M6	
ZONE PRÉLÈVEMENT	Milieu scolaire ou de garde M15	
Complétez toutes les informations d'identification demandées	Autre milieu de travail M14	
	AUTRES SITUATIONS	
Pour le « Nom du lieu de prélèvement », précisez l'endroit où le prélèvement est fait. Voici quelques exemples :	Validation de la guérison M19	
	Contacts étroits d'un cas (sous recommandation de la Santé Publique) M13	
CLINIQUE DÉPISTAGE COVID-19 (LÉVIS) (AUTO) OLINIQUE ÉVALUATION COVID-10 (LÉVIS)	Programme de gestion des entrées dans les régions isolées M18	
CLINIQUE ÉVALUATION COVID-19 (LÉVIS)	Autres indications prescrites par la santé publique M21	
CLINIQUE ÉVALUATION MOBILE COVID	Autre indication non spécifiée : M22	
ZONE IDENTIFICATION DU PRESCRIPTEUR		
 Le nom de la directrice de la santé publique du CISSS-CA, 	*Les symptômes compatibles à la COVID-19 sont Les principaux symptô	ômes de la
Dre Liliana Romero Chica (No permis 18623), apparaît	COVID-19 sont les suivants :	
obligatoirement sur la requête afin de faciliter le traitement et	fièvre	
le retour de l'ensemble des résultats des tests effectués dans	 apparition ou aggravation d'une toux; 	
la région de Chaudière-Appalaches	 difficultés respiratoires; 	
D	• ou	
	 perte soudaine de l'odorat sans congestion nasale, avec ou sans p 	erte de
informations demandées : Obligatoire : Romero Chica, Liliana N° permis : 18623	goût.	
Obligatoire : Romero Chica, Liliana № permis : 18623 Si autre prescripteur ▼		
Nom:	D'autres symptômes peuvent aussi apparaître comme un mal de gorge,	
Prénom :	tête, de la douleur musculaire, une fatigue intense, une perte importante	
N° permis :	et de la diarrhée. Les symptômes peuvent être légers ou plus sévères con associés à la pneumonie.	omine ceux
ZONE IDENTIFICATION DU SPÉCIMEN	Source: https://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/informations-genera	ales-sur-le-
Utiliser étiquette Avery Modèle #51660 dimension 1 X 2 5/8 pouces	coronavirus#c46469	
Indiquez obligatoirement sur l'étiquette en lettres moulées :		
Nom: Trainia		
Prénom Prinom: Cafa		

Date de naissance

RAMQ



REQUÊTE COVID-19

Guide de saisie

Description des nouvelles priorités

Notez que les priorités indiquées dans ce guide prévalent sur celles qui apparaissent au verso de la **Requête** demande de dépistage de la COVID- 19 (ref : F-M-BM-LEV-001 (2020-04-01)).

Nouvelle	Descriptions de la priorité
priorité M1	Version du 1er juin 2020 Les patient(e)s ayant des symptômes compatibles de la COVID-19 en milieu de soins aigus (par exemple à l'urgence, hospitalisés,
	hémodialysés).
M2	Les usagers ayant des symptômes compatibles de la COVID-19 des milieux d'hébergement (CHSLD, RPA) et les ressources intermédiaires et de type familial (RI-RTF).
М3	Les travailleurs de la santé ayant des symptômes compatibles de la COVID-19.
M4	Les personnes sans symptômes compatibles avec la COVID-19 qui subiront une greffe, dans la préadmission et à l'admission ainsi que leurs donneurs.
M5	En présence d'une éclosion, le personnel en contact avec les usagers (avec ou sans symptômes compatibles avec la COVID-19) dans une unité fonctionnelle en milieu de soins ou de réadaptation, d'un milieu carcéral, d'un lieu d'hébergement pour personnes itinérantes ou d'un lieu d'hébergement accueillant des personnes à risque de complications de la COVID-19, sur recommandation d'un directeur de santé publique, d'un microbiologiste-infectiologue ou d'un officier de prévention et de contrôle des infections.
M6	En présence d'une éclosion, les usagers d'une unité fonctionnelle en milieu de soins ou de réadaptation, d'un milieu carcéral, d'un lieu d'hébergement pour personnes itinérantes ou d'un lieu d'hébergement accueillant des personnes à risque de complications de la COVID-19, sur recommandation d'un directeur de santé publique, d'un microbiologiste-infectiologue ou d'un officier de prévention et de contrôle des infections.
M7	Toutes les autres personnes ayant des symptômes compatibles de la COVID-19.
M8	Les patients sans symptômes compatibles de la COVID-19 admis ou qui seront admis dans les 48 prochaines heures dans les unités de soins aigus, notamment en chirurgie, en médecine (incluant la gériatrie), en pédiatrie, en psychiatrie ou en obstétrique.
М9	Les usagers sans symptômes compatibles de la COVID-19 à l'admission ou à l'intégration dans certains milieux où des personnes à risque de complications de la COVID-19 (ou dont la prise en charge est complexe) vivent ou reçoivent des soins et des services de santé soutenus (CHSLD, RPA, Ri-RTF, soins de longue durée, palliatifs ou psychiatriques, réadaptation en santé physique ou en déficience physique).
M10	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 (autres que greffées) qui subiront une procédure immunosuppressive (radiothérapie, oncologie)
M11	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 qui pourraient nécessiter une intubation dans les 48 prochaines heures.
M12	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 qui pourraient nécessiter une bronchoscopie dans les 48 heures pour les milieux qui n'utilise pas systématiquement le N95.
M13	Les contacts étroits et prolongés de cas COVID-19 sans symptômes sur recommandation du directeur de santé publique.
M14	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 en milieu de travail (autre que travailleurs de la santé) en éclosion ou lors d'une étude de prévalence sur recommandation du directeur de santé publique.
M15	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 en milieu de garde ou scolaires en éclosion ou lors d'une étude de prévalence sur recommandation du directeur de santé publique.
M16	Les personnes sans symptômes compatibles de la COVID-19 à l'admission ou à l'intégration en milieu de vie collectif avec hébergement (ex. : refuge pour personnes en situation de vulnérabilité sociale, milieu carcéral, centre jeunesse, RI-RTF, RAC, foyers de groupe, etc.).
M17	Travailleurs de la santé sans symptômes compatibles de la COVID-19 dans le cadre d'un dépistage systématique.
M18	Personne sans symptômes compatibles de la COVID-19 dans le cadre de l'application de programmes de gestion des entrées dans les régions isolées.
M19	Les personnes atteintes de la COVID-19 qui sont considérées guéries sur la base des critères cliniques, mais dont l'exigence de TAAN négatifs en fin de la COVID-19 est recommandée par l'INSPQ.
M20	Travailleur de la santé/stagiaire/étudiant/médecin sans symptômes compatibles de la COVID-19 qui passe d'une région à forte endémicité vers une région à faible endémicité.
M21	Autres indications à la discrétion des directeurs de santé publique, d'un microbiologiste-infectiologue ou d'un agent de prévention et de contrôle des infections.
M22	Tout autre indication non documentée.